

Sr. Director

De mi mayor consideración:

Me dirijo a Ud. y por su intermedio al Consejo Editorial para realizar una reflexión sobre su Editorial titulado "Tamaño del efecto" aparecido en el Volumen 115 N.º 3 (septiembre 2023), págs. 217-219.

Llama la atención que, en el señalado Editorial, se presente una síntesis de una respuesta solicitada al chat GPT de Microsoft Bing acerca de "¿Qué es el tamaño del efecto?". Luego de las definiciones correspondientes y dejar para otra ocasión explicaciones más detalladas y solamente para aprovechar la introducción de los conceptos y la importancia del tamaño del efecto, señalo que las referencias bibliográficas mencionadas no hacen alusión a una publicada en la Revista Argentina de Cirugía por el Dr. Raúl A. Borracci y el que

suscribe¹. El Prof. Dr. Andrés A. Santas, fundador y primer Director de la revista que Ud. actualmente dirige, "afirmaba que era ineludible buscar toda publicación de autores argentinos que fueran necesarias en cualquier artículo a publicar en nuestra revista para, de esta manera, hacer trascender la labor de docencia, asistencia e investigación de los cirujanos en nuestro país" tanto en el pasado como en la actualidad.

Sin ánimo de polemizar, sugiero buscar adecuadamente para no omitir a esos autores que publicaron o publicarán en el futuro en esa editorial, como lo sugería el Prof. Santas y que también lo haría el Dr. Borracci.

Cordialmente lo saluda,

Eduardo B. Arribalzaga

■ ENGLISH VERSION**Dear sir**

I am writing to you and the Editorial Board in response to your editorial titled "Effect size" which was published in Volume 115 No. 3 (September 2023), pages 217-219.

It is worth noting that this editorial provides a summary of an answer requested in Microsoft Bing's GPT chat about "What is the effect size?" After providing the corresponding definitions and leaving more detailed explanations for another occasion, the editorial introduced concepts and the importance of the effect size. It is noteworthy to mention that the referenced articles do not include our publication in Revista Argentina de Cirugía, co-authored by Dr. Raul A. Borracci and myself. Prof. Dr. Andrés A. Santas, the

founder and first director of the journal you now head, stated that "it is imperative to include publications from Argentine authors in any article we publish. This is to transcend the efforts made by surgeons in our country towards teaching, medical care, and research. This principle holds true for both past and present".

With no intention to argue, I suggest conducting a thorough search to prevent the omission of authors who have published or will publish in the future in the journal. This aligns with Prof. Santas' recommendation and is in line with what Dr. Borracci would do as well.

Yours sincerely,

Eduardo B. Arribalzaga

Referencias bibliográficas/References

1. Borracci RA y Arribalzaga EB. La medición de la magnitud del efecto al comparar tratamientos quirúrgicos. Rev Argent Cirug. 2004;87(3-4):123-9.

Respuesta del Director de la Revista Argentina de Cirugía**Estimado Dr. Eduardo B. Arribalzaga**

Agradezco su interés por mi editorial sobre "Tamaño del efecto". Este es un texto breve enfocado en la diferencia estandarizada de medias, muy utilizada en los metanálisis, con la idea de ayudar a los autores para que pueda ser utilizada en los artículos originales que se envían a la Revista, y no es una revisión exhaustiva del tema¹.

El artículo por usted mencionado constituye un muy valioso aporte a la bibliografía sobre estadística en

medicina², y será referenciado en un próximo artículo editorial de mi autoría sobre riesgo relativo y odds ratio (razón de probabilidades).

Junto con el Consejo Editorial coincidimos en la importancia de intentar incluir referencias bibliográficas argentinas en todos los artículos, cuando sean relevantes.

Reciba mis cordiales saludos,

Mario L. Iovaldi

■ ENGLISH VERSION

Dear Dr. Eduardo B. Arribalzaga

I appreciate your interest in my editorial on the effect size. This brief text focuses on the standardized mean difference, which is widely used in meta-analyses, to assist authors in using it in their original articles for submission to the Journal. Please note that this is not an exhaustive review of the subject¹.

The article you have mentioned constitutes a very valuable contribution to the literature on statistics

in medicine² and will be referenced in a forthcoming editorial article of my authorship on relative risk and odds ratio.

Together with the Editorial Board, we agree on the importance of attempting to incorporate relevant citations from Argentine sources.

Best regards,

Mario L. Iovaldi

Referencias bibliográficas/References

1. Iovaldi ML. Tamaño del efecto. Rev Argent Cirug. 2023;115(3):217-9 <http://dx.doi.org/10.25132/raac.v115.n3.edmli>
2. Borracci R, Arribalzaga E. La medición de la magnitud del efecto al comparar tratamientos quirúrgicos. Rev Argent Cirug. 2004;87(3-4):123-9. <https://revista.aac.org.ar/index.php/RevArgentCirug/2004>